



MENSAJES

De: DIOS

Al-lah, el Creador del universo y de todos los seres.

A: usted

El ser humano que vino a la vida en una fecha de nacimiento y partirá en una fecha de muerte.

Fragmentos del Noble Corán



Primera edición



”...El mensajero no tiene otro deber que el de transmitir un mensaje claro.”

Significado derivado del Corán, 29:18 y 24:54

MENSAJES DE DIOS PARA TI

Edición tamaño sobre

Los últimos llamados de tu Creador
Fragmentos del Sagrado Corán



Primera edición



Publicado por el Centro Osoul

Copyright © Osoul, 2017

Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción o transmisión total o parcial de esta publicación, en cualquier formato o por cualquier medio, sin la autorización por escrito del autor.

Comentarios y consultas

www.guidetoislam.com


muhammadpocketguide@gmail.com


info@uma.org.au




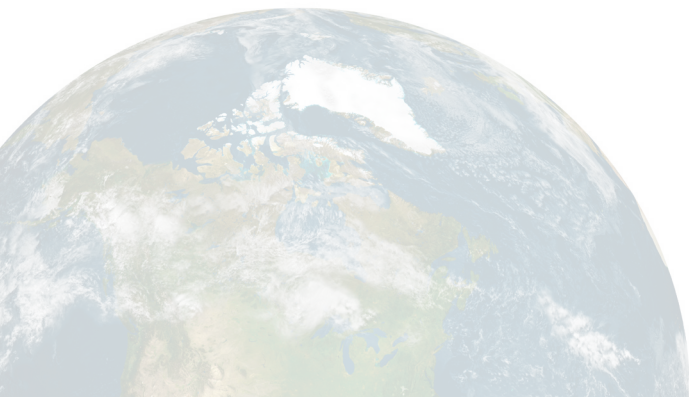
www.guidetoislam.com

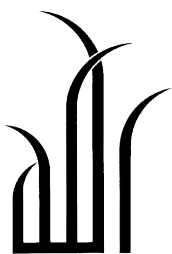
Notas

 Proclamamos que Dios envió Sus Mensajes a través de revelaciones en libros divinos a lo largo de la historia. El Mensaje Final se conserva en el Corán. Es el único libro que contiene las palabras puras de Dios sin ser reformuladas por Sus mensajeros ni por ningún ser humano.

 Este libro se centra en los últimos llamados dirigidos a todas las personas, sin importar su raza ni su fe. Son mensajes reveladores que abren los ojos e iluminan las mentes sobre los hechos que subyacen a su creación, la vida terrenal y la muerte inevitable.

 En algunos versículos, la palabra "él" se usa en el sentido histórico del término, que incluye tanto a hombres como a mujeres.





El Mensajero y los creyentes creen en lo que les ha sido revelado por Al-lah. Todos creen en Al-lah, en Sus ángeles, en Sus Libros y en Sus mensajeros. (Dicen): “No hacemos diferencia entre ninguno de Sus mensajeros (aceptando a unos y rechazando a otros)”. Y dicen: “Oímos y obedecemos. Imploramos Tu perdón, Señor, y a Ti es nuestro retorno (el Día de la Resurrección)”.

Traducción del Corán, 2:285

Caligrafía árabe de Farid Al Ali

Este libro contiene mensajes del Creador del universo y de todos los seres para toda la humanidad.

Es importante saber: ¿Quién nos creó?
¿Nuestro Creador realmente nos envió mensajes?
¿Qué quiere comunicarnos?
¿Son ciertos estos mensajes?



¡Alabado sea Al-lah, Quien creó los cielos y la tierra y estableció las tinieblas y la luz!

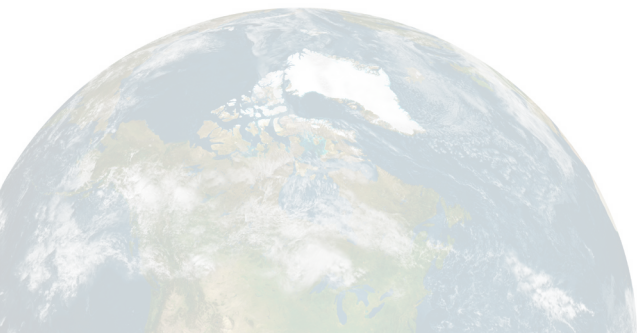
Y, sin embargo, quienes rechazan la verdad equiparan a Al-lah con otros (y los adoran).

Él es Quien los creó a partir del barro y les ha decretado un plazo de tiempo (para vivir), y otro plazo que solo Él conoce (para la resurrección). Y, sin embargo, dudan (sobre ella).

Y Él es Al-lah, (el único que merece la adoración) en los cielos y en la tierra. Él sabe lo que ocultan en su interior y lo que manifiestan, así como las obras (buenas y malas) que hacen.

Y cada vez que reciben una prueba (o una aleya) de su Señor, (quienes niegan la verdad) se alejan de ella rechazándola.

Traducción del Corán, 6:1-4





(Empiezo) con el nombre de Al-lah, el Clemente, el
Misericordioso.

¡Alabado sea Al-lah, Señor de toda la creación!,

el Clemente, el Misericordioso,

Soberano del Día del Juicio Final.

Solo a Ti adoramos y solo a Ti pedimos ayuda.

Guíanos por el camino recto,

El camino de quienes has agraciado, no el de
quienes han incurrido en Tu ira ni el de
quienes se han extraviado
(a pesar de conocer la verdad).

Traducción del Corán, 1:1-7



¡Oh, gentes!



¡Oh, gentes!

coman de lo bueno y lícito que hay en la tierra
y no sigan los pasos del Demonio; en verdad,
él es su enemigo declarado.

Les ordena el mal y la indecencia, y que digan
sobre Al-lah lo que no saben.

Traducción del Corán, 2:168-169



Y, ciertamente, tu Señor concede Su favor a
los hombres, pero la mayoría de ellos no
son agradecidos.

Traducción del Corán, 27:73

¡Oh, gentes!

los hemos creado a partir de un hombre y de una mujer, y los hemos constituido en pueblos y en tribus para que se relacionen y se conozcan unos a otros.

Realmente, el mejor de ustedes ante Al-lah es el más piadoso. En verdad, Al-lah es Omnisciente y está bien informado de todo.

Traducción del Corán, 49:13

¡Oh, gentes!

adoren a su Señor, Quien los ha creado a ustedes y a quienes los precedieron para que pudieran ser piadosos.

Él es Quien ha hecho para ustedes de la tierra un lugar para que residan en él, y del cielo, un techo⁹ (protector). Y Él es Quien hace descender agua del cielo para que con ella broten frutos para su provisión. Así pues, no adoren a otros además de a Al-lah equiparándolos con Él, siendo que tienen conocimiento (de que Él es el único Creador).

Traducción del Corán, 2:21-22



¡Oh, gentes!

teman a su Señor, Quien los creó a partir de un solo ser (Adán) y creó de él a su pareja, e hizo que de ambos surgieran y se diseminaran por la tierra multitudes de hombres y mujeres. Y teman a Al-lah, en Cuyo nombre se reclaman mutuamente (sus derechos), y mantengan los lazos familiares². Ciertamente, Al-lah los observa (en todo momento).

Y (cuando alcancen la madurez suficiente) den a los huérfanos sus bienes (que ustedes custodian) y no sustituyan lo malo que ustedes tienen por lo bueno que ellos poseen. Y no consuman sus riquezas añadiéndolas a las de ustedes (apropiándose de ellas injustamente). En verdad, ello es un grave pecado.

Traducción del Corán, 4:1-2

¡Gentes!

teman a su Señor. En verdad, el terremoto (que precederá) la Hora final será algo terrible.

Ese día verán que las madres que estén amamantando abandonarán a sus pequeños, y toda mujer embarazada abortará (debido al terror de dicho día); y verás a los hombres como si estuvieran ebrios, sin estarlo, debido a la severidad del castigo de Al-lah.

Y entre los hombres hay quien discute acerca de Al-lah sin conocimiento alguno y sigue a todo demonio rebelde.

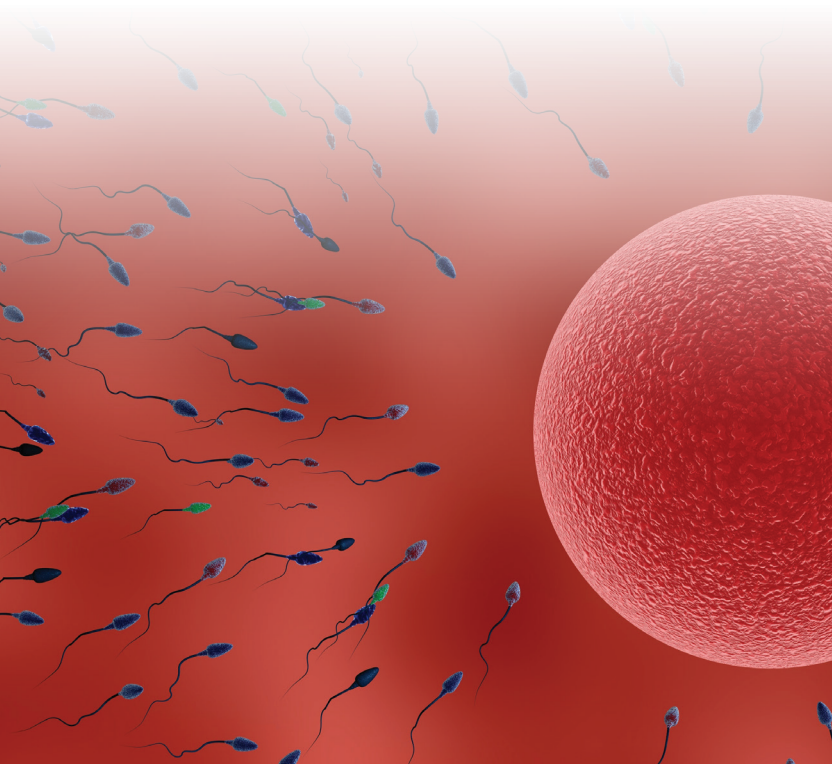
Y (Al-lah) ha decretado que (el demonio) extraviará a quien lo siga y lo conducirá hacia el castigo del fuego.

Traducción del Corán, 22:1-4



¡Oh, gentes!

si dudan acerca de la resurrección, (sepan que) los creamos de polvo (la primera vez, cuando creamos a Adán), y (después creamos a su descendencia) de una pequeña cantidad de esperma (nutfah) que se transforma en un coágulo adherente (alaqah) que luego se convierte en una masa con la apariencia de un pedazo de carne masticada (mudgah), en parte formada y en parte no; así les mostramos (Nuestro poder para crearlos de nuevo). Y fijamos en el útero lo que queremos durante un tiempo determinado, y después hacemos que nazcan y crezcan hasta llegar a la madurez. Algunos de ustedes mueren antes de alcanzarla y otros llegan a la edad más



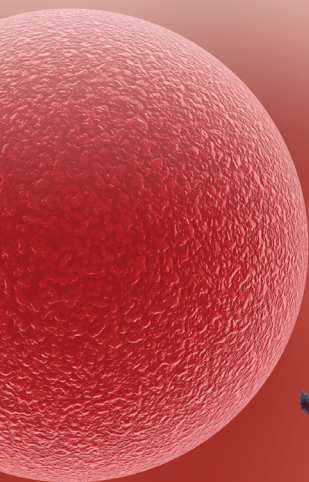
débil (la vejez), durante la que olvidan todo el conocimiento que habían adquirido. Y verás cómo la tierra árida se estremece y se hincha cuando la lluvia se precipita sobre ella haciendo que broten todo tipo de bellas plantas.

Y esto es así porque Al-lah es la Verdad (el único que merece ser adorado) y es Quien devuelve la vida a los muertos; y tiene poder sobre todas las cosas.

Y la Hora llegará, sin duda alguna, y Al-lah resucitará a los que están en las tumbas.

Y entre los hombres hay quien discute sobre Al-lah sin conocimiento ni guía ni libro esclarecedor alguno (que procedan de Él). Movidado por su arrogancia, desvía (a los hombres) del camino de Al-lah. (Pero) será humillado en esta vida, y el Día de la Resurrección le haremos sufrir el castigo del fuego.

Traducción del Corán, 22:5-9



¡Oh, gentes!

teman a su Señor y teman el Día (de la Resurrección) en que nada podrá hacer un padre por su hijo ni un hijo por su padre. La promesa de Al-lah es cierta. No se dejen seducir por la vida mundanal ni dejen que el seductor (el Demonio) los engañe sobre Al-lah.

(Solo) Al-lah conoce cuándo tendrá lugar la hora (de la resurrección), (cuándo) hará descender la lluvia y lo que será de lo que hay en los vientres maternos. Nadie sabe lo que le deparará el futuro ni dónde morirá (pues solamente Al-lah posee dicho conocimiento). Ciertamente, Al-lah conoce todas las cosas y está bien informado de todo.

Traducción del Corán, 31:33-34



¡Gentes!

ciertamente han recibido una clara prueba de su Señor (la llegada del Profeta Muhammad) y hemos hecho descender sobre ustedes una luz esclarecedora

(el Corán).

Quienes crean en Al-lah y se aferren a Él serán admitidos en Su misericordia y en Su gracia, y Él los guiará por el camino recto.

Traducción del Corán 4:174-175

¡Gentes!

les ha llegado una exhortación de su Señor, una cura para los corazones, una guía y misericordia para los creyentes

(el Corán).

Diles (a todos los seres humanos, ¡oh, Muhammad!) que se alegren del favor y de la misericordia de Al-lah (por guiarlos hacia el Islam), pues eso es mejor que todo lo que puedan acumular (en esta vida).

Traducción del Corán, 10:57-58



¡Oh, gentes!,

recuerden los favores que Al-lah les ha concedido. ¿Hay algún creador fuera de Al-lah que les proporcione sustento del cielo y de la tierra? No existe ninguna divinidad (verdadera) con derecho a ser adorada excepto Él; ¿cómo pueden, pues, apartarse de Él?

Y si (tu pueblo) te desmiente (¡oh, Muhammad!, recuerda que) otros mensajeros anteriores a ti también fueron desmentidos; y todos los asuntos retornarán a Al-lah (para que decida sobre ellos).

Traducción del Corán, 35:3-4

¡Oh, gentes!,

la promesa de Al-lah es cierta. No se dejen seducir por la vida mundanal ni por el seductor (del Demonio porque se apartarían del camino de Al-lah).

Ciertamente, el Demonio es un enemigo su; tomadlo, pues, como el enemigo que es. Él invita a quienes lo siguen a ser de los habitantes del fuego abrasador.

Traducción del Corán, 35:5-6

¡Oh, gentes!,

ustedes están necesitados de Al-lah, mientras que Él no necesita nada de nadie y es digno de toda alabanza.

Si lo deseara, los destruiría y crearía a otros en su lugar.

Y eso no sería difícil para Al-lah.

Y (el Día de la Resurrección) nadie cargará con los pecados ajenos. Y si la carga de alguno fuera muy pesada y pidiese ayuda a otro para llevarla, este no cargaría con nada aunque fuera su pariente más cercano. Solo puedes advertir (¡oh, Muhammad!, y hacer que se beneficien de la exhortación) a quienes temen a su Señor a pesar de no verlo y realizan el salat. Y quien se purifique (obrando con rectitud) lo hará en su propio beneficio. Y a Al-lah será el retorno (de todas las cosas para que Él decida sobre ellas).

Traducción del Corán, 35:15-18



Y si Mis siervos preguntan por Mí,
(diles que) estoy cerca de ellos. Respondo
las súplicas de quienes Me invocan. Que Me
obedezcan, pues, y que crean en Mí para que
puedan estar bien guiados.

Traducción del Corán, 2:186



Y Al-lah ha ordenado adorarlo solo a Él
y tratar a los padres con amabilidad y
respeto. Si uno de ellos, o ambos, alcanzan
la vejez en tu presencia, no les digas ninguna
palabra de reproche ni les faltes al respeto, y
háblales con dulzura.

Y trátalos con humildad, apiadándote de ellos,
y suplica a Al-lah diciendo: “¡Señor!, sé
misericordioso con ellos al igual que ellos lo
fueron conmigo cuando me criaron de
pequeño”.

Traducción del Corán, 17:23,24



¡Gentes!

presten atención al ejemplo que se les expone.
Aquellos a quienes invocan
fuera de Al-lah no pueden crear ni una mosca,
aunque se unieran ayudándose entre
ellos para lograrlo. Y si ella les arrebatara algo,
estos no podrían recuperarlo. Así de
débiles son quien invoca (o solicita) y quien es
invocado (o solicitado)

Traducción del Corán, 22:73



Las moscas domésticas poseen diminutas alas secundarias, llamadas halterios, ubicadas debajo del par de alas principales. Los halterios se utilizan principalmente para mantener el equilibrio. Pueden volar hacia arriba y hacia abajo, de lado a lado e incluso hacia atrás.

La mosca tiene dos ojos compuestos, que son de los más complejos del mundo de los insectos, lo que le permite ver un amplio radio alrededor de su cuerpo. Cada ojo tiene cuatro mil lentes independientes que proporcionan una visión gran angular, que de hecho es omnidireccional. Esto hace que sea difícil sorprender o atrapar a las moscas.

Y si **Al-lah** castigara a los hombres por sus pecados (y por negar la verdad), no dejaría sobre la faz de la tierra a ninguna criatura, mas les concede un plazo de tiempo hasta un día determinado; y, cuando este llegue, no se retrasará ni se adelantará siquiera un instante.

Traducción del Corán, 16:61

Si Él quisiera, los haría desaparecer, ¡oh, **gentes!**, y pondría a otros en su lugar; y Allah tiene poder para ello.

Traducción del Corán, 4:133

Y busca, con los (bienes) que Al-lah te ha concedido, la Última Morada (del Paraíso haciendo un buen uso de ellos en la causa de Al-lah), sin olvidar las cosas buenas (y lícitas) que Él te permite disfrutar en esta. Sé generoso con los demás como Al-lah lo ha sido contigo y no busques la corrupción en la tierra; ciertamente, Al-lah no ama a los corruptores”.

Traducción del Corán, 28:77

El mal ha hecho su aparición en la tierra y en el mar como consecuencia de las acciones de los hombres para que sufran por lo que han hecho y, tal vez así, se vuelvan a Al-lah en arrepentimiento.

Traducción del Corán,30:41

Después enviamos otros mensajeros con pruebas evidentes a sus respectivos **pueblos**, mas no creyeron tras la llegada de estos, como tampoco creyeron con anterioridad.

Así es como sellamos los corazones de los transgresores.

Traducción del Corán, 10:44





Y si tu Señor quisiera (¡oh, Muhammad!),
haría que creyeran todos los habitantes de
la tierra²⁸. Pero tú no puedes obligar a la
gente a aceptar la fe.

Traducción del Corán, 10:99

Los mensajeros



Caligrafía árabe realizada por la calígrafa japonesa Nobuko Sagawa.

Y no te hemos enviado (¡oh, Muhammad!) sino como un anunciador de buenas noticias y un amonestador para toda la humanidad. No obstante, la mayoría de los hombres no lo saben.

Traducción del Corán, 34:28

¡Descendientes de Adán!

cuando les lleguen mensajeros de entre ustedes y les reciten Mi revelación, sapan que quienes teman a Al-lah y se enmienden realizando buenas acciones no tendrán nada que temer (en la otra vida) ni se sentirán jamás afligidos;

Traducción del Corán, 7:35

¡Gentes!

les ha llegado el Mensajero de Al-lah con la verdad procedente de su Señor. Crean, pues, en él; es mejor para ustedes. Y si no lo hacen, (su incredulidad no perjudicará en nada a Al-lah, pues) a Él pertenece todo cuanto existe en los cielos y en la tierra. Y Al-lah es Omnisciente y Sabio.

Traducción del Corán, 4:170



Diles (¡oh, Muhammad!):

¡Oh, gentes!,

soy un Mensajero de Al-lah, a Quien pertenece el dominio de los cielos y de la tierra, y he sido enviado a todos ustedes. No hay más divinidad que Él, el único con derecho a ser adorado, Quien da la vida y la muerte. Crean, pues, en Al-lah y en Su Mensajero, el Profeta iletrado que cree en Al-lah y en Su Palabra, y síganlo para que estén guiados”.

Traducción del Corán, 7:158

Di (a tu pueblo, ¡oh, Muhammad!):

¡Oh, gentes!

verdaderamente, no soy sino un claro amonestador para ustedes”.

Quienes crean y actúen rectamente recibirán el perdón de Al-lah y un sustento generoso (en el Paraíso).

Traducción del Corán, 22:49-51

Diles (¡oh, Muhammad!):
¡Oh, gentes!

si dudan acerca de mi religión, sepan que no
adoro lo que ustedes adoran fuera de Al-lah,
sino que adoro al Dios Único, que es
Quien hace que perezcan. Y se me ha ordenado
ser de los creyentes

y someterme completamente y con sinceridad a
Al-lah, y no ser de los idólatras.

Y (se me ha ordenado) no invocar fuera de Al-
lah aquello que no puede ni
beneficiarme ni perjudicarme, pues, de hacerlo,
sería de los injustos”.

Si Al-lah hace que te alcance una desgracia, solo
Él podrá librarte de ella; y si quiere el
bien para ti, nadie podrá impedir (que seas
agraciado con) Su favor. Él lo concede a
quien quiere de entre Sus siervos, y Él es el
Indulgente, el Misericordioso.

Traducción del Corán, 10:104-107

Di (a tu pueblo, ¡oh, Muhammad!):

¡Gente!

les ha llegado la verdad procedente de su Señor. Quien siga el buen camino se guiará para su bien, pero quien se desvíe de él se extraviará en perjuicio propio; y yo no soy responsable de lo que hacen (y no puedo obligarlos a seguirlo)”.

Y sigue lo que te ha sido revelado y sé paciente hasta que llegue el juicio de Al-lah. Y Él es el mejor de los jueces.

Traducción del Corán, 10:108-109



Y tú (¡oh, Muhammad!) recibes el Corán de Aquel que es Sabio y Omnisciente.

Traducción del Corán, 27:6

Muḥammad no es más que un Mensajero, y hubo otros antes de él. ¿Acaso si muriera o lo mataran darían la espalda a la verdad (volviendo a la incredulidad)? Y quien eso hiciera no perjudicaría en nada a Al-lah. Y Al-lah recompensará a los agradecidos (que se mantienen firmes en su fe).

Traducción del Corán, 3:144

Muḥammad no es el padre de ninguno de sus hombres; no es más que el Mensajero de Al-lah y el último de los profetas. Y Al-lah tiene conocimiento sobre todas las cosas.

Traducción del Corán, 33:40



¡Mensajero!

transmite a los hombres (todo) lo que te ha sido revelado por parte de tu Señor; y si no lo haces (porque omites parte, por mínima que sea) no habrás transmitido Su mensaje. Al-lah te protegerá de los hombres²¹. Ciertamente, Al-lah no guía a quienes rechazan la verdad.

Traducción del Corán, 5:67



Y los idólatras dicen: “Si Al-lah hubiera querido, ni nosotros ni nuestros antepasados habríamos adorado a nadie fuera de Al-lah y no habríamos prohibido nada sin Su permiso⁷”. Quienes los precedieron también desmintieron a sus mensajeros; pero a estos solo les corresponde transmitir el mensaje (de su Señor).

Traducción del Corán, 16:35



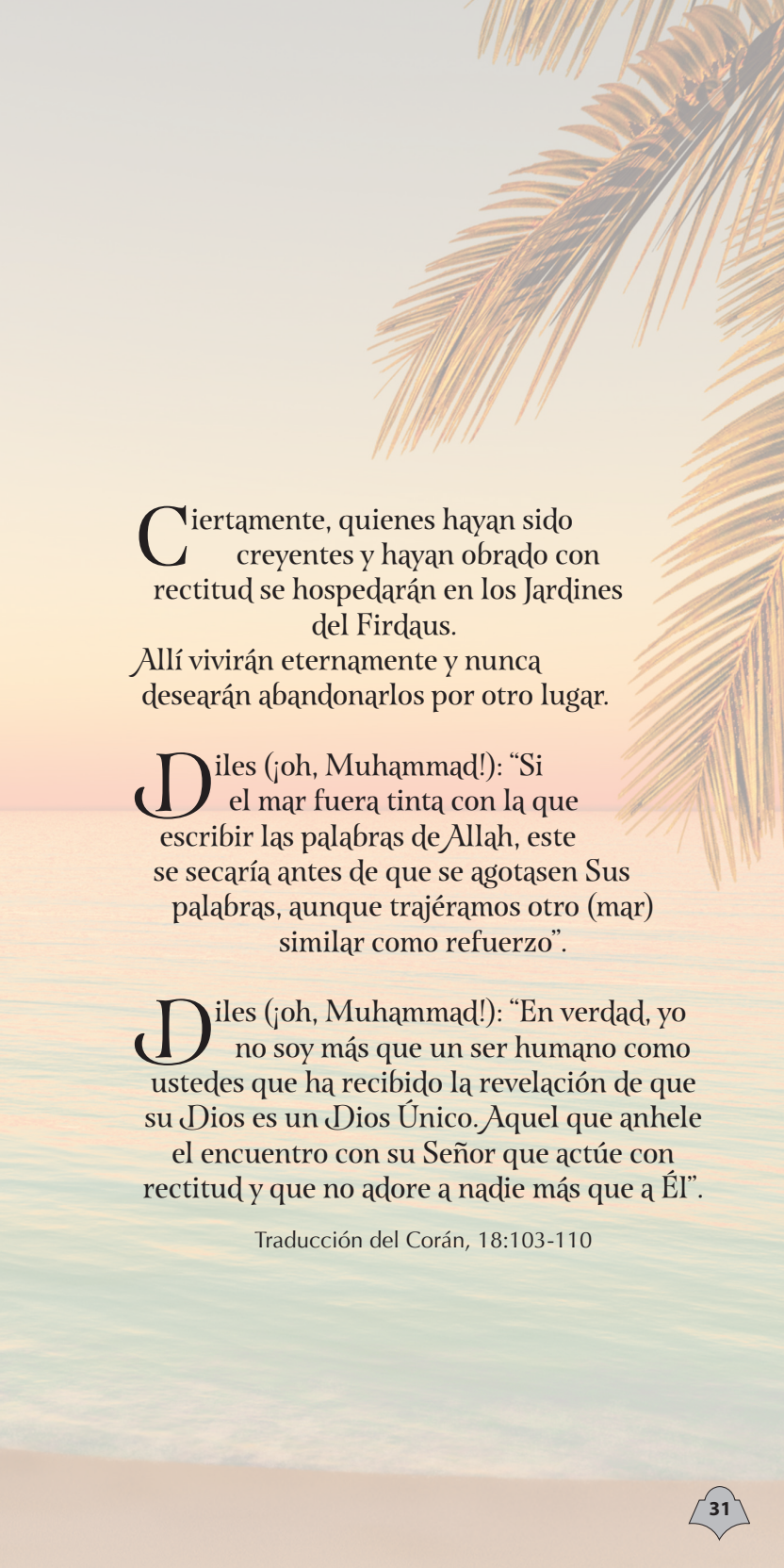
قل بالأخسرين أعمالا

Diles (¡oh, Muhammad!): “¿Quiéren que les informe sobre quiénes serán los mayores erdedores con respecto a las acciones que hayan realizado?”

Serán aquellos que habrán malgastado sus esfuerzos en la vida terrenal pensando que realizaban buenas acciones.

Esos son quienes negaron las aleyas (y las pruebas de la unicidad) de su Señor y el encuentro con Él. Sus buenas acciones habrán sido en vano y no obtendrán la menor recompensa por ellas el Día de la Resurrección”.

Su castigo será el Infierno por haber rechazado la verdad y haberse burlado de Mis aleyas (y pruebas de Mi unicidad) y por haberse burlado de Mis profetas.



Ciertamente, quienes hayan sido
creyentes y hayan obrado con
rectitud se hospedarán en los Jardines
del Firdaus.

Allí vivirán eternamente y nunca
desearán abandonarlos por otro lugar.

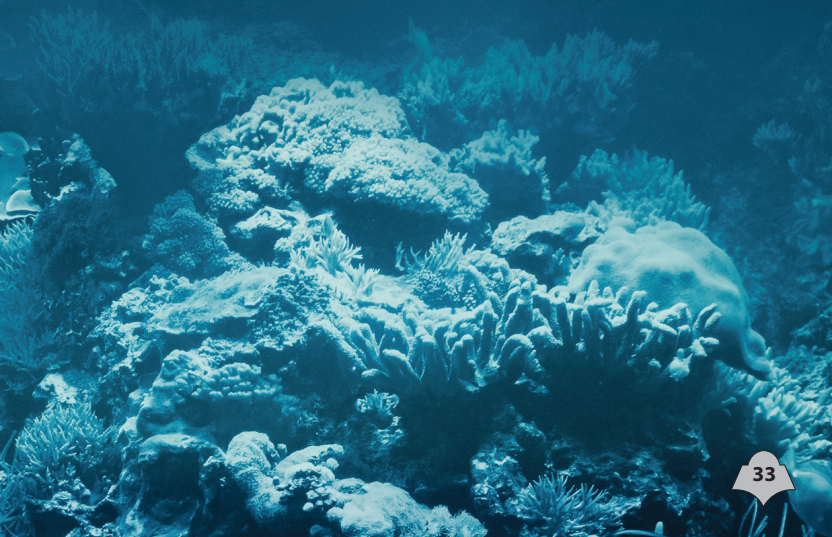
Diles (¡oh, Muhammad!): “Si
el mar fuera tinta con la que
escribir las palabras de Allah, este
se secaría antes de que se agotasen Sus
palabras, aunque trajéramos otro (mar)
similar como refuerzo”.

Diles (¡oh, Muhammad!): “En verdad, yo
no soy más que un ser humano como
ustedes que ha recibido la revelación de que
su Dios es un Dios Único. Aquel que anhele
el encuentro con su Señor que actúe con
rectitud y que no adore a nadie más que a Él”.

Traducción del Corán, 18:103-110



El Mensaje de la Verdad





Y, ciertamente, revelamos la Torá como guía y luz mediante la cual los profetas sometidos a la voluntad de Al-lah juzgaban entre los judíos, así como sus sabios y rabinos por ser ellos custodios del libro de Al-lah (la Torá) y testigos (de la verdad que contenía). No teman, pues, a la gente y témanme a Mí; y no cambien Mis preceptos por un vil beneficio. Y quienes no juzguen conforme a lo que Al-lah ha revelado serán los verdaderos incrédulos.

Traducción del Corán, 5:44



E hicimos que Jesús, hijo de María, siguiera los pasos (de los profetas enviados previamente al pueblo de Israel) confirmando la Torá que había sido revelada con anterioridad. Y le concedimos (a Jesús) el Evangelio que guiaba (hacia la verdad) y esclarecía (los preceptos de Al-lah) y confirmaba el contenido de la Torá, y era una guía y una exhortación para los piadosos.

Que quienes recibieron el Evangelio juzguen según (las leyes) que Al-lah reveló en él. Y quienes no juzguen conforme a lo que Al-lah ha revelado, esos serán los rebeldes (por desobedecer a Al-lah y por preferir la falsedad a la verdad).

Traducción del Corán, 5:46-47

Y te hemos revelado a ti (Muhammad), el Libro (el Corán) con la verdad, confirmando el verdadero contenido de las Escrituras anteriores y para que prevalezca sobre ellas. Juzga, pues, entre los hombres conforme a lo que Al-lah ha revelado y no sigas sus deseos, pues te apartarías de la verdad que has recibido. A cada comunidad hemos decretado una legislación y un camino claro. Y si Al-lah hubiera querido, habría hecho de ustedes una sola comunidad (con una misma religión y legislación), pero quiere ponerlos a prueba a través de lo que les ha concedido. Y compitan en las buenas acciones. Todos retornarán a Al-lah (el Día de la Resurrección) y Él les informará sobre lo que discrepaban.

Traducción del Corán, 5:48



Y le concedimos a Isaac y a (este le concedimos a) Jacob, a ambos los guiamos; y guiamos con anterioridad a Noé. Y de entre su descendencia (guiamos) a David, a Salomón, a Job, a José, a Moisés y a Aarón. Así recompensamos a quienes hacen el bien. Y (también guiamos) a Zacarías, a Juan, a Jesús y a Elías (Ilias)10; todos fueron rectos y virtuosos.

Y a Ismael, a Eliseo, a Jonás y a Lot; y a todos ellos los favorecimos por encima de los demás hombres de su tiempo (haciéndolos profetas). Y también escogimos (como profetas) y guiamos hacia el camino recto a algunos de sus antecesores, hijos y hermanos.

Traducción del Corán, 6:84-87

Al-lah guio a esos (profetas); sigue, pues, su ejemplo (¡oh, Muhammad!). Y di (a tu gente): “No les pido una remuneración (por transmitirles el Corán); este no es sino una exhortación para los mundos (de los hombres y de los yinn).

Traducción del Corán, 6:90



Diles:

“Aunque se unieran los hombres y los yinn para producir un Corán semejante a este, no podrían lograrlo, aun ayudándose entre ellos”.

Traducción del Corán, 17:88



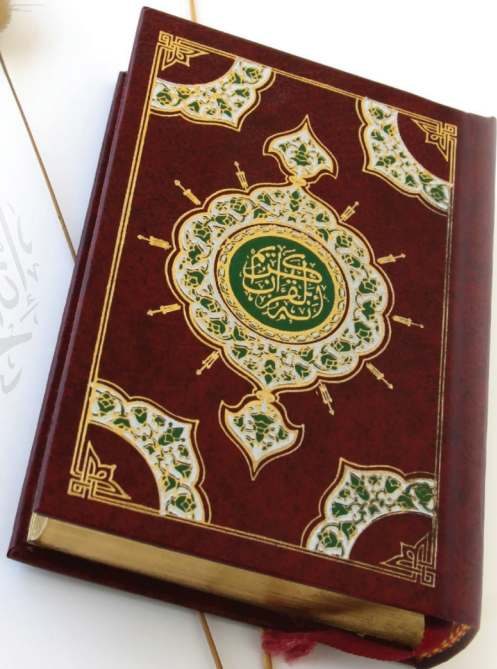
Y cuando se les recitan Nuestras claras aleyas, quienes no esperan Nuestro encuentro te dicen (¡oh, Muhammad!): “Tráenos un Corán distinto a este (que no critique nuestros ídolos) o modifícalo”. Diles: “Yo no puedo modificarlo por mi propia cuenta, solo sigo lo que me es revelado. Temo el castigo de un día terrible (el Día de la Resurrección) si desobedezco a mi Señor”.

Diles: “Si Al-lah hubiese querido, (yo) no lo habría recitado y (Él) no lo habría dado a conocer. He vivido entre ustedes muchos años9 (sin que les recitara nada), ¿es que no reflexionan?”.

¿Y quién es más injusto que quien inventa una mentira sobre Al-lah o desmiente Su revelación?

En verdad, los idólatras no triunfarán.

Traducción del Corán, 10:15-17



وَالْقَوْمِ الْبَاطِلِينَ قَاتِلِينَ
وَيَوْمَ يَأْتِي السَّمَاءُ دُخَانًا
وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ فَلَا يَسْتَجِبُونَ
مَعَى الظُّلُمِ يُوْعَدُونَ. **وَالْحَمْدُ لِلَّهِ**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالطُّورِ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ فِي رَقٍّ مَنشُورٍ
وَالْيَتِّ الْمَعْمُورِ وَالسَّجْفِ الْمَرْفُوعِ وَالْبَعْرِ
وَأَفِجٍ يَوْمَ تَقُومُ السَّمَاءُ مَوْرًا وَتَسِيرُ الْجِبَالُ
سَيْرًا قَوْلِي يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ الَّذِينَ
كَفَرُوا فِي حَوْضٍ يَلْعَبُونَ يَوْمَ يَدْعُونَ إِلَى
عَذَابٍ دُونَ الَّذِي نَدَعُوا وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ
يُنقَذُونَ **بِأَنفُسِهِمْ** فِي حَوْضٍ مُّسْتَوْفٍ
وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
يُنصِبْ لَهُ اللَّهُ مِثْلَ مَا كَانَ
يَعْمَلُ **وَالْحَمْدُ لِلَّهِ**

¿Y quién es más injusto que quien inventa una mentira contra Al-lah o dice: “He recibido una revelación” – y no ha recibido ninguna–, y quien dice: “Haré descender una revelación como la de Al-lah”? ¿Si pudieras ver a los injustos cuando se encuentren en la agonía de la muerte y los ángeles extiendan las manos hacia ellos diciéndoles: “Entreguen sus almas; hoy recibirán un castigo humillante por haber mentido acerca de Al-lah y por haber sido arrogantes negándose a seguir Sus aleyas (y Sus mensajeros)” (verías algo terrible)!

Traducción del Corán, 6:93

Este (Corán) es una aclaración de la verdad para los hombres, una guía y una exhortación para los piadosos.

Traducción del Corán, 3:138



¿Acaso no meditan sobre el Corán? Si no proviniera de Al-lah, hallarían en él numerosas contradicciones.

Traducción del Corán, 4:82

Y este Corán no puede ser obra de otro que no sea Al-lah y ha sido revelado como confirmación¹⁴ de las Escrituras anteriores y como una explicación detallada de Sus preceptos. No hay ninguna duda sobre él y proviene del Señor de toda la creación.

Traducción del Corán, 10:37



Y no son los demonios quienes han hecho descender (el Corán), (pues) ni les corresponde hacerlo ni tienen poder para ello.

Y no se les permite escuchar nada (del Corán en el cielo ni lo que dicen los ángeles). No invoques a ninguna otra divinidad fuera de Al-lah (¡oh, Muhammad!) o estarás entre los castigados.

Y advierte primero a tus familiares más cercanos, y sé humilde y afable con quienes te siguen de entre los creyentes. Y si te desobedecen, diles: “No tengo nada que ver con lo que hacen”. Y encomiéndate al Poderoso y Misericordioso, Quien te observa cuando te levantas (para rezar solo) y cuando rezas con quienes se postran contigo (rezando en congregación). Ciertamente, Él es el Oyente (de todas las cosas), el Sabio. ¿Quieren que les diga sobre quién descienden los demonios?

Descienden sobre todo mentiroso pecador. (Los demonios) intentan escuchar lo que se dice (en el cielo), y la mayoría de ellos son unos mentirosos (que transmiten mentiras a los hombres). Y los extraviados (de entre los yinn y los hombres) siguen (las frivolidades) de los poetas. ¿Es que no ves que los poetas hablan sobre cualquier tema (banal) y dicen lo que no hacen?, salvo aquellos (poetas) que creen, actúan con rectitud, glorifican mucho a Al-lah (en sus escritos) y responden (con sus poemas a las ofensas (de quienes critican a los creyentes y la religión de Al-lah). ¡Ya sabrán los injustos el destino que les espera!

Juro por todo lo que ven y por lo que no pueden ver que (este Corán) es realmente la palabra de (Al-lah recitada por) un honorable Mensajero (Muhammad). Y no es la palabra de un poeta, poco es lo que creen;

ni la palabra de un adivinador, poco es lo que reflexionan. Es una revelación del Señor de toda la creación. Y si (Muhammad) hubiese inventado algunas palabras (del Corán) y las hubiese atribuido a Nosotros, lo habríamos castigado con severidad y le habríamos cortado la vena yugular, y ninguno de ustedes hubiese podido impedirlo. Realmente, el Corán es una exhortación para los piadosos.

Y sabemos que entre ustedes (¡oh, gentes!) hay quienes lo desmienten. Y quienes rechazan la verdad se lamentarán (por haberlo desmentido cuando vean el castigo que les espera).

Y (el Corán) es la pura verdad, sin duda alguna. Glorifica, pues, el nombre de tu Señor, el más Grande.

Traducción del Corán, 69:38-52



Al ser humano





¡Oh,
Humanidad!

اقْرَأْ بِرَبِّكَ

Recita (lo que se te revela, ¡oh, Muhammad!) comenzando por el nombre de tu Señor, que ha creado (todas las cosas).
Creó al hombre de un coágulo adherente.
¡Recita! Tu Señor es el más Noble y Generoso.
Él enseñó al hombre a escribir con el cálamo.
Y le enseñó lo que no sabía.

Traducción del Corán, 96:1-5



¡Oh, hombre! te diriges
hacia tu Señor con tus buenas y malas
acciones y comparecerás ante Él.

Traducción del Corán, 84:6

¡Oh, hombre (que niegas la
verdad)!, ¿qué te sedujo y te apartó de
tu Generoso Señor, Aquel que te creó,
te modeló con perfección y armonía y te
concedió la apariencia que quiso?

Traducción del Corán, 82:6-8



Y, ciertamente, creamos al hombre y sabemos lo
que le susurra su interior. Y estamos más cerca
de él que su propia vena yugular.

Traducción del Corán, 50:16

¿Acaso pensaron que los creamos sin ninguna
finalidad y que no retornarían después
a Nosotros (para ser juzgados)?”.

Traducción del Corán, 23:115

¿Acaso el hombre no pasó por un período de tiempo durante el cual no era prácticamente nada, y ni siquiera era mencionado?

Realmente, creamos al hombre (descendiente de Adán) de una pequeña mezcla de secreciones procedentes del hombre y de la mujer para ponerlo a prueba; y le concedimos el oído y la vista.

Y le mostramos el camino (de la verdad) para que fuera agradecido (si la aceptaba) o desagradecido (si la negaba).

Traducción del Corán, 76:1-3

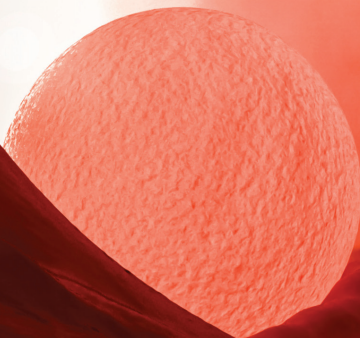


Y, ciertamente, creamos al (primer) hombre de un extracto de barro. Después hicimos que el hombre (la descendencia de Adán) proviniese de una pequeña cantidad de esperma (nutfah) que fijamos en un lugar seguro (el útero).

A continuación, hicimos que se convirtiese en un coágulo (‘alaqah), y el coágulo en una masa parecida a un trozo de carne masticada (mudgah); y a partir de esta creamos los huesos y los revestimos, después, de carne. Finalmente insuflamos el alma y creamos así un nuevo ser.

¡Bendito sea Al-lah, el Creador Supremo!

Traducción del Corán, 23:12-14



Los creó de un solo ser (Adán) y de este creó a su pareja; y dispuso para ustedes cuatro tipos de ganado (compuestos por macho y hembra: el bovino, el caprino, el ovino y el de los camélidos). Los crea en el vientre de sus madres, en el que pasan por diferentes etapas envueltos en tres tinieblas⁴. Ese es Al-lah, su Señor; Suyo es el dominio absoluto de todo. No existe nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Él. ¿Por qué se alejan, pues (de Él)?

Traducción del Corán, 39:6

Y en su propia creación y en las criaturas que Él ha diseminado por la tierra hay pruebas para quienes creen con firmeza.

Traducción del Corán, 45:4

que el hombre (tras morir) solo tendría las (buenas) acciones que hubiera realizado⁹; que sus acciones saldrían a relucir (el Día de la Resurrección), y que después obtendría la plena recompensa que estas merecieran. Y todo retornará a Al-lah (el Día de la Resurrección).

Traducción del Corán, 53:39-42



!Al-lah;

No hay nada ni nadie con derecho a ser adorado excepto Él. Ciertamente, los reunirá a todos el día sobre el cual no hay duda (el Día de la Resurrección), ¿y quién es más veraz que Al-lah?

Traducción del Corán, 4:87



El día del juicio Final





EL TEMBLOR DE TIERRA Surah Al Zalzalah



(Empiezo) con el nombre de Al-lah,
el Clemente, el Misericordioso

1. Cuando la tierra tiemble violentamente
(el Día de la Resurrección),
 2. expulse su carga
 3. y el hombre diga: “¿Qué le ocurre?”;
 4. ese día (la tierra) dará a conocer su información (acerca de todas las buenas y malas acciones que se cometieron en ella)
 5. obedeciendo la orden de tu Señor.
6. Ese día la gente se dispersará en grupos distintos para que les sean mostradas sus acciones.
7. Quien haya realizado una buena acción, por pequeña que sea, la verá (recompensada).
8. Y quien haya realizado una mala acción, por pequeña que sea, verá (el castigo que esta merece).

Traducción del Corán, 99:1-8



EL GRAN SOBRESALTO Surah Al Qari'ah



(Empiezo) con el nombre de Al-lah,
el Clemente, el Misericordioso

1. El (Día) del Gran Sobresalto.
2. ¿Qué es el (Día) del Gran Sobresalto?
3. ¿Sabes qué es realmente el (Día) del Gran Sobresalto?
4. Es el día en que la gente parecerá mariposas dispersas (debido a la confusión del momento),
5. y las montañas parecerán lana cardada (hasta que se desvanezcan).
6. En cuanto a aquel cuyas (buenas) obras pesen más (que las malas) en la balanza,
 7. gozará de una vida placentera (en el Paraíso);
 8. mientras que aquel cuyas buenas obras pesen menos (que las malas) en la balanza
 9. caerá de cabeza al abismo (del Infierno).
 10. ¿Y sabes qué es el abismo (del Infierno)?
 - ii. Es un fuego abrasador.

Traducción del Corán, 101:1-11

Te preguntan (¡oh, Muhammad!)

acerca de cuándo sucederá el Día de la Resurrección. Diles: “Ciertamente, ese conocimiento solo está en posesión de mi Señor. Solo Él puede hacer que tenga lugar en su debido tiempo. Cuando ocurra será terrible para quienes estén en los cielos y en la tierra, y llegará de repente. Te preguntan como si tú estuvieses informado de ello. Diles: “Ese conocimiento solo Allah lo posee”. Pero la mayoría de la gente no lo sabe.

Traducción del Corán, 7:187

La Hora final llegará con toda certeza. Solo Yo sé cuándo sucederá para recompensar a cada ser según se haya esforzado (y haya actuado).

No dejes que quienes no creen (en la Hora) y siguen sus pasiones te aparten de tu fe, pues sería tu perdición.

Traducción del Corán, 20:15-16

Ese día el ángel Gabriel se presentará junto con los ángeles alineados y solo hablará aquel a quien el Clemente conceda permiso y no dirá sino la verdad.

Ese será el Día Ineludible. Quien quiera, pues, que tome el camino que lo lleve a Él (obedeciéndolo para estar a salvo de Su castigo). Realmente, les hemos advertido de un castigo cercano. Ese día el hombre verá las acciones que realizó, y el que rechazó la verdad dirá: “¡Ojalá fuera polvo (y no hubiera existido nunca para no ser castigado)!”.

Traducción del Corán, 78:38-40

(Al-lah les dirá el Día de la Resurrección:)
“Este es el Día Decisivo.

Los hemos reunido
a todos, junto con las primeras comunidades.

Si tienen algún plan (para poder librarse de
Mi castigo), pónganlo en marcha”. ¡Ay ese
día de quienes hayan negado la verdad! Los
piadosos gozarán de sombra y de manantiales,
y de la fruta que deseen.

(Se les dirá:) “Coman y beban alegremente
en recompensa por sus obras”. Así es como
recompensamos a quienes hacen el bien.

¡Ay ese día de quienes hayan negado la
verdad! ¡Coman y disfruten por un tiempo
(en esta vida, porque después serán
castigados)

por ser unos pecadores incrédulos! ¡Ay ese día
de quienes hayan negado la verdad! Y si se les
dice que (recen y) se inclinen ante Al-lah, no
lo hacen.

¡Ay ese día de quienes hayan negado la
verdad! Si no creen en el Corán (a pesar de
todas las pruebas sobre su veracidad), ¿en qué
revelación creerán?

Traducción del Corán, 77:38-50

**EL DÍA DE LA
RESURRECCIÓN**
Surah Al-Qiyamah

(Empiezo) con el nombre de Al-lah,
el Clemente, el Misericordioso

Juro por el Día de la Resurrección
y juro por el alma que se reprocha a sí misma
(lo que ha hecho o dejado de hacer que, en
verdad, resucitarán).

¿Acaso piensa el hombre que no reuniremos
sus huesos (tras su muerte)?

¡Por supuesto que lo haremos! Y somos incluso
capaces de reconstruir la punta de sus
dedos.

Y, no obstante, el hombre quiere continuar
pecando

y pregunta (burlándose) cuándo tendrá lugar
el Día de la Resurrección.

Traducción del Corán, 75:1-6





(Sucederá) cuando la vista se nuble (por el horror que se presenciara),
la luna se eclipse,
y el sol y la luna se junten.

¡Ese día el hombre dirá: “¿Adónde puedo escapar?”.

Mas no habrá refugio alguno.

Ese día el destino final estará con tu Señor.

Ese día el hombre será informado de las (buenas y malas) obras que realizó y de lo que no llegó a realizar.

Y el hombre testificará contra sí mismo (pues los órganos de su cuerpo darán testimonio de lo que hizo);

e intentará excusarse (en vano).

(¡Oh, Muhammad!) no muevas la lengua con rapidez (intentando repetir lo que se te está revelando por miedo a olvidarlo).

A Nosotros Nos corresponde recopilarlo (en tu corazón) y hacer que lo recites.

Cuando te lo recitemos, sigue lo que se te recita escuchando con atención.

Luego, a Nosotros Nos corresponde explicártelo.

Traducción del Corán, 75:7-19



Y, sin embargo, (¡oh, hombres!) aman esta vida terrenal y descuidan la eterna.

Ese día (el Día de la Resurrección) habrá rostros resplandecientes

que contemplarán a su Señor;

y, ese día, habrá rostros ensombrecidos y ceñudos que tendrán la seguridad de que una calamidad se les avecina.

Verdaderamente, cuando (el alma del agonizante que negaba la verdad) alcance la

garganta (y esté a punto de abandonar el cuerpo) y (alguien) diga: “¿Quién puede curarlo?”,

y (el agonizante) tenga la certeza de que ha llegado el momento de partir (de este mundo),

y a la gravedad de dejar este mundo se le añada la de afrontar la otra vida,

entonces será conducido hacia tu Señor.

(En la vida terrenal) no creía (en la verdad) ni rezaba,

sino que la desmentía y se alejaba de ella. Y después se dirigía a su familia lleno de arrogancia y vanagloriándose. ¡Ay de ti, incrédulo!, ya verás lo que te espera. Sí, ¡ay de ti, incrédulo!, ya verás

lo que te espera. ¿Acaso cree el hombre que podrá hacer lo que quiera (sin que tenga que rendir cuentas)?

¿Acaso no era el hombre una insignificante cantidad de esperma eyaculada y se convirtió, después, en un coágulo y luego Al-lah le dio una forma armoniosa e hizo que los dos sexos, hombre o mujer, se formaran a partir de tal creación?

¡¿(Acaso Quien hace todo esto) no tendrá poder para resucitar a los muertos?!

Traducción del Corán, 75:20-40



¿Qué te diría Dios

Si no crees en Sus
mensajes divinos?

De hecho, Dios no habla con aquellos
que rechazaron su mensaje excepto en el
Día del Juicio. En ese día, Dios les dirá:



(Y el Día de la Resurrección se les dirá a quienes negaron la verdad:)

“¡Oh, (ustedes) quienes rechazaron la fe!, hoy no podrán excusarse; recibirán el castigo que sus obras merezcan”.

Traducción del Corán, 66:7

No debe haber coacción en la religión. El buen camino se ha mostrado con claridad frente al extravío. Y aquel que rechace al Demonio y a cualquier objeto de adoración fuera de Al-lah, se habrá aferrado al asidero más firme que nunca se rompe (el Islam).
Y Al-lah todo lo oye y todo lo sabe.

Traducción del Corán, 2:256

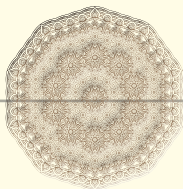


Y, ciertamente, hemos expuesto con claridad a los hombres en este Corán todo tipo de ejemplos. Mas el hombre es, antes que nada, un gran discutidor.

Traducción del Corán, 18:54



Pásalo



Nota:

Este pequeño folleto incluye versículos selectos del Corán que contienen mensajes eternos y universales del Señor de todos los seres para toda la humanidad. El Corán es considerado por una quinta parte de la población mundial como la palabra pura de Dios. Se ha conservado y recitado día y noche desde su revelación en el año 610 d. C.

“Quienes los precedieron también desmintieron a sus mensajeros; pero a estos solo les corresponde transmitir el mensaje (de su Señor).” Corán, 16:35

Comentarios y consultas:

Si tiene algún comentario o consulta, póngase en contacto con nosotros en:

www.guidetoislam.com

muhammadpocketguide@gmail.com



9 7 8 - 0 - 9 9 4 5 7 6 7 - 0 - 5

«El hombre dice: «Muéstrame y confiaré en ti».

Dios dice: «Confía en mí y te mostraré».

Lee, piensa, reflexiona y descubre.